

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus Lebensmitteluntersuchungen und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 93 (2002)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** [Informationen = Informations]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Neuausgabe des offiziellen Sammelwerks für Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände (Schweizerisches Lebensmittelbuch)

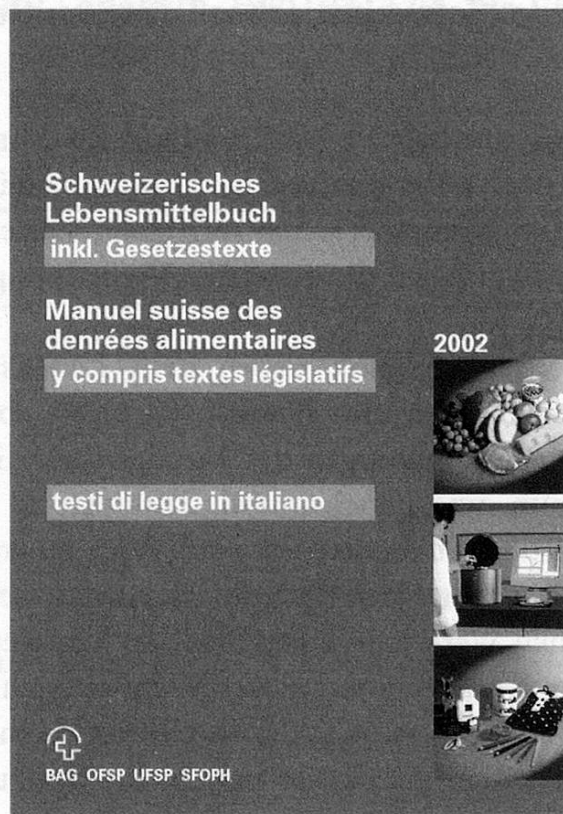
Das Schweizerische Lebensmittelbuch hat sich in Richtung Benutzerfreundlichkeit weiter entwickelt und weist zusätzliche Funktionalitäten auf. Neu sind die Gesetzestexte in allen drei Landessprachen verfügbar, was einen raschen Quervergleich erlaubt. Zudem entsprechen die gesamten Verordnungen dem neusten Stand vom 1. Mai 2002.

Das Lebensmittelrecht beinhaltet neben dem Lebensmittelgesetz mehr als 30 bundesrätliche Verordnungen und Beschlüsse. Das Lebensmittelbuch ist eine amtliche Sammlung von Empfehlungen des Bundesrates, die er teilweise auch als verbindlich erklären kann, wie Lebensmittel, Zusatzstoffe und Gebrauchsgegenstände zu untersuchen und zu beurteilen sind. Von einem ersten bescheidenen Büchlein aus dem Jahre 1899 hat sich das Schweizerische Lebensmittelbuch inzwischen zu einem stattlichen Werk entwickelt, das den heutigen Informationstechnologien und Bedürfnissen Rechnung trägt. So präsentiert sich auch die neue Version 2002 wie ihre Vorläuferin, die Version 2001, als CD-ROM mit mehr als 60 Kapiteln und ungefähr 6000 Textseiten. Sie richtet sich an die Vollzugsorgane der Lebensmittelkontrolle, an Importeure, Hersteller, Grossverteiler, private Laboratorien, Bundesämter und weitere interessierte Stellen.

In dieser Ausgabe neu dazu gekommen oder vollständig überarbeitet wurden die Kapitel Konservierungsmittel und Kosmetika und Radionuklide. Zusätzlich wurden zahlreiche Kapitel ergänzt und revidiert. Eine wesentliche Erhöhung erhielt die Zahl der nun in zwei Sprachen vorliegenden Kapitel. Als neue Funktionalität erlauben aktive Links die Suche nach den neusten Versionen der geltenden Verordnungen und Bundesgerichtsentscheide. Einen wesentlichen Beitrag haben wiederum die mit dieser Arbeit betrauten Expertinnen und Experten geleistet.

Auch für nächstes Jahr ist eine neue Ausgabe (CD-ROM 2003) mit den letzten Änderungen des SLMB geplant. Erscheinen sollte die CD-ROM im Laufe des Frühjahrs 2003.

Bundesamt für Gesundheit  
Abteilung Vollzug Lebensmittelrecht



## Bestelltalon

Ich/wir bestellen die CD-ROM 02 «Schweizerisches Lebensmittelbuch» (Art.-Nr. 311.510):

\_\_\_\_\_ Ex. der Ausgabe 2002 zum Preis von Fr. 80.–

\_\_\_\_\_ Ex. der künftigen Ausgaben, in Form eines Abonnements auf Rechnung (Fr. 60.–/Jahr)

## Lieferadresse

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bestelladresse: BBL/EDMZ, 3003 Bern, [edmz@bbl.admin.ch](mailto:edmz@bbl.admin.ch), Fax: 031/325 50 58